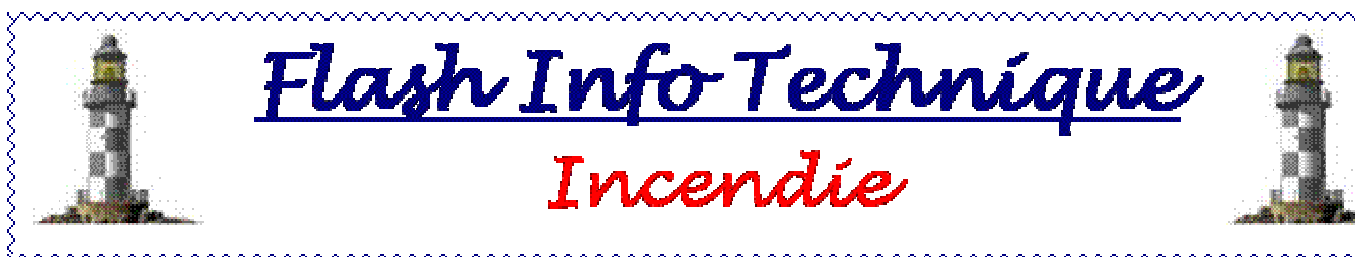


**De:** Chapuis, Bruno UTCFS  
**Envoyé:** mardi 21 février 2012 10:25  
**À:** Adrien, Bruno Chubb Securite; Casales, Bernard UTCFS; Guermache, Abdes Chubb Securite; Hochard, Sebastien UTCFS; Locteau, Patrice UTCFS; Da Cruz, Gilbert CCS; Ehrhardt, Philippe CCS; Guerin, Loic CCS; Maire, Thierry CCS; Senot, Laurent CCS; Lepevedic, Stephane CCS; Lusic, Bruce Chubb Securite; Rojo, Raphael CCS; Rotthier, Patrick CCS; Bouhours, Samuel CCS; Boulet, Eric CCS; Lafforgue, Benoit CCS; Bares, Laurent Chubb Securite; Lotode, Stephane UTCFS; Richard, Patrick CCS; Colombo, Eric CCS; da Silva, Mario CCS; Debieve, Pascal CCS; Nageotte, Patrick UTCFS; Schoepf, Pascal UTCFS; Tottet, Janick CCS; Vachon, Alain UTCFS; Bertrand, Renald UTCFS; Demaret, Damien UTCFS; Guitton, Olivier CCS; Hebert, Serge CCS; Pautremat, Patrick CCS; Crapanzano, David CCS; Garino, Gilles CCS; Guillot, Michel CCS; Perre, Michel Chubb Securite; Viard, Christophe UTCFS; Beaubreuil, Jean-Louis Chubb Securite; Borsova, Daniel CCS; Ferreira, Jean-Michel UTCFS; Gaillard, Herve CCS; Kientz, Brigitte Chubb Securite; Patry, Laurent UTCFS  
**Cc:** Dujardin, Eric UTCFS; Marcouyeux, Alain CCS; Anxionnat, Bertrand CCS; Basecq, Frederic CCS; Lajarrige, Jerome CCS; Normand, Yves CCS; Talabot, Julien CCS; Deiss, Marc CCS; Elayachi, Zohar CCS; Garino, Gilles CCS; MARTIN, Regis RM CCS; Pamies, Laurent CCS; Bianchi, Nino UTCFS; Caron, Pierre-Nicolas CCS; Detriche, Philippe UTCFS; Khensous, Nordine CCS; Laparade, Pascale CCS; Lochon, Sylvain CCS; Simon, Alexandre UTCFS; Soboleff, Marc UTCFS  
**Objet:** Flash info Technique : Câblage du module M503.ME en Feu/Dérangement  
**Importance:** Haute

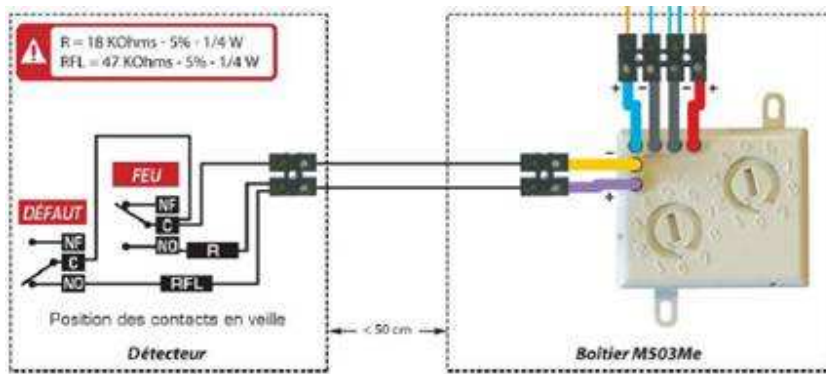


Bonjour,

Pour obtenir les informations « feu » et « dérangement » d'un détecteur Vesda via un module M503.ME, nous vous rappelons qu'il existe 2 modes de câblage dans le manuel d'installation de l'UTI COM (MI A3 00140).

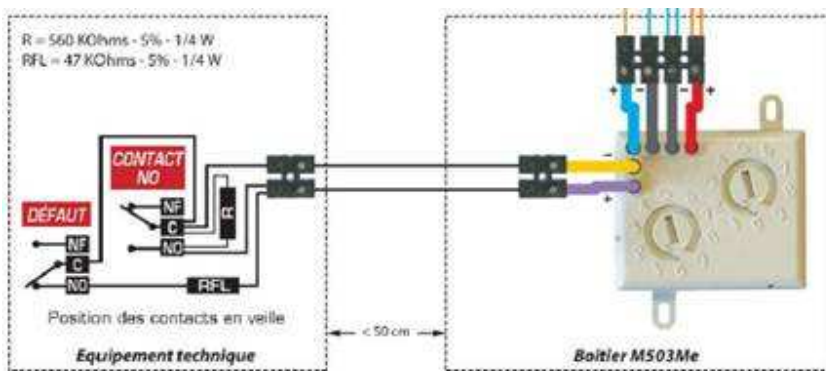
a) **Depuis Août 2010 : Mode de raccordement à faire suite à la certification NF du module (mode « collectif »):**

- Le module M503.ME ne doit plus être intégré dans l'enveloppe du détecteur mais positionné à l'extérieur
- Les résistances nécessaires au « feu » et « dérangement » ont des valeurs de 18KΩ et 47KΩ,
- Voir manuel d'installation UTI MI A300140 présent sur le serveur pour les modalités d'installation et de paramétrage dans Chubb Expert



**b) Mode de raccordement antérieur à la certification du module (installations réalisées avant août 2010):**

- Le module M503.ME pouvait être intégré dans l'enveloppe du détecteur mais positionné à l'extérieur.
- Les résistances nécessaires au « feu » et « dérangement » ont des valeurs de 560KΩ et 47KΩ



**Merci de diffuser largement cette information auprès de tous vos collaborateurs**

A votre disposition pour tout complément d'information,

**Bruno CHAPUIS**

Pour mémoire, tous les *Flashs Infos Technique*, les versions logiciels et l'historique des versions sont accessibles l'intranet Chubb, Direction Chantiers & Services : [lien](#)

Rappel : copier facilement les dernières versions logiciels Resonance à jour en cliquant ici : [lien](#)